١٠٦٠ — فلم ار كالايام للمرء واعظاً
ولا كعروف الدهر هاديا

ت — كورمدم ايام دسه بر خوشجه واعظ ادبه
جوردهر آسا وضع انسانی هاری كوردم

١٠٦١ — الناس اخوانه من دامت له نعم
والويل للمرء ان زلت به القدم

ت — نعمی دائم اولان اخوانیدر هركس فقط
دیل الكایم پای سورجه دوشرا قبالیدر

١٠٦٢ — وعين البغض تبرز كل عيب
وعين الحب لا تجد العيوبا

ت — عداوت ديده سی هر عيبی ايدر ظاهر اخراج
فقط عين محبت عيبی كورمز كيم ايدا ظهار

١٠٦٣ — الم تر ان العقل زين لاهله
ولكن تمام العقل طول التجارب

ت — كورنم كورمز ميسك كرا هلنه زينت ايدر عقلی
فقط عقلك تمامی بلا كيم طول تجاربدر

١٠٦٤ — واذا الحبيب اتى بذنب واحد
جائت محاسنه بالف شفيع

ت — بر قباحتله كلنجه سوديكی بر ادمك
بيك شفيعله ايدر جه محاسنده كلر

١٠٦٥ — لو كنت تعلم ما اسررت فی كبدی
بكيت مما تراه اليوم اكفانی

ت — بيلسيدك سه جكر كاهمده كی سرتی
بنی اغلار كورنجه سنده اغلاردك

١٠٦٦ — رأيت اساليب العتاب كثيرة
والطفها ما كان فی القلب

ت — كوردم انواع اساليب عتابی جونجه به
ان لطيفی قلبه تأكيد محبته ايليه

١٠٦٧ — وليس الفتى المعطی علی اليسر وحده
ولكنه المعطی علی اليسر والعسر

ت — فتونلو صاييلماز ساره وسعته وريد ايم
فتونلو اودركه بر ويره طارلقده بوللقده

١٠٦٨ — ليس العطاء من الفضول سماحة
حتی تجود وما لديك قليل

ت — سماحتده صاييلماز فقط شبريدن اولان احسان
مكر مال قليلكده ايده احسان بر انسان

١٠٦٩ — وان قليلا يستر الوجه ان يرى
الی الناس مبذولا لغير قليل

ت — آبرو دوكلمه مدن شیء قليل
آز دكلدر آز دكلدر اول قليل

١٠٧٠ — لا تلم الابناء فی فعلهم
لو ساد آباؤهم سادوا

ت — صافيه ابنای دهر افعالی لوم ابتمك زيرا
اوليدی سرور اباسی اولوردی سرور انلرده

١٠٧١ — وكنا نستطب اذا مرضنا
فصار سقامنا بيد الطبيب

ت — دوا ابستر خسته ردن بز طبيبه بر مرضده كلمه
مدد شمدی طبيب ايدی بزه ايراث بياره

١٠٧٢ — فلا تكثرن فی اثر شیء ندامة
اذا نزعته من يديك النوازع

ت — قضا بر شیء نزع ابتسه الكدن
اسف ابتمه انك ارد نجه سه جوجه

١٠٧٣ — ولست بمستبق اخا لا تلمه
علی شعث ای الرجال المهذب

ت — قالمازا خوانك قصوريارى ابتزسك قبول
هانكى ادم دار تماميله مهذب بى قصور

Copyright © King Saud University

Created with PDFsharp 1.2.1269-g (www.pdfsharp.com)